

**Fax 0355 7835 284**

oder zurücksenden an:

Handwerkskammer Cottbus  
Abteilung Unternehmensberatung - International  
Herr René Grund  
Altmarkt 17  
03046 Cottbus

## **Unternehmerreise für Bau- und Ausbaubetriebe nach Wroclaw (Breslau) in Polen vom 10.05. – 12.05.2009**

### **Teilnehmer- und Kooperationsprofil**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
anhand der von Ihnen gemachten Angaben werden von den Mitarbeitern der AHK Polen in einem Vorabcheck  
aktuelle Marktchancen für Ihr Unternehmen geprüft und gezielt Kooperationspartner akquiriert.

#### 1. Unternehmensprofil

Firma (ggf. Stempel) \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Ansprechpartner \_\_\_\_\_ Position \_\_\_\_\_

Telefon +49(0) \_\_\_\_\_ Fax +49(0) \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Internet \_\_\_\_\_

Gründungsjahr \_\_\_\_\_ Anzahl Mitarbeiter \_\_\_\_\_

Gesamtumsatz \_\_\_\_\_ (Mio €) davon Auslandsumsatz \_\_\_\_\_

Fremdsprachenkenntnisse \_\_\_\_\_

Benötigen Sie einen Dolmetscher?  ja  nein

Beschreibung der Hauptprodukte  
Kerngeschäft \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Zertifizierung / Ist Ihre Firma zertifiziert?  ja  nein

Wenn ja, nach welcher Normung?  
\_\_\_\_\_

## 2. Angaben zur gewünschten Kooperation

Welchen Status sollte Ihr Gesprächspartner haben?

- Handwerk  Dienstleister  Industrie  Handelsvertreter/Agentur  
 Sonstiges \_\_\_\_\_

für folgende Produkte/Dienstleistungen:

---

---

---

Folgende Branchen sollten zum Kundenkreis des Gesprächspartners gehören:

---

---

---

Welche Art einer Zusammenarbeit streben Sie auf dem Zielmarkt an?

---

---

Kurzbeschreibung der wichtigsten Wettbewerbsvorteile Ihrer Produkte/Dienstleistungen:

---

---

---

An welchen Informationen über den Zielmarkt sind sie besonders interessiert?

- Vertriebswege  Vergaberecht/Ausschreibungspraxis  
 Unternehmensgründung  Auftragslage/Preise  
 Messen  Wettbewerber  
 Sonstiges \_\_\_\_\_

Wir bestätigen die Richtigkeit der angegebenen Daten und sind mit der Weitergabe an Dritte zum Zweck der Kontaktvermittlung einverstanden.

Firmenstempel

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Absenderanschrift (Firma, ggf. Stempel)

Datum: \_\_\_\_\_

### **Verbindliche Anmeldung Unternehmerreise Wrocław/Breslau**

Sehr geehrte Damen und Herren,

an der  
„Unternehmerreise nach Wrocław (Breslau) - Polen“ vom 10.05 - 12.05.2009

nehme ich teil.

Bitte beachten Sie: Aufgrund der Teilnehmerbegrenzung von 15 Firmen werden die Anmeldungen aufgrund ihres Einganges berücksichtigt.

**!!! Anmeldeschluss ist Freitag, der 13. März 2009 !!!**

Den Eigenanteil in Höhe von 330 € überweise ich, nach Eingang des Gebührenbescheides, an die AHK Polen. Bei begründetem Rücktritt wird der gezahlte Eigenanteil abzüglich der entstandenen Kosten erstattet.

---

Stempel/ Unterschrift

Bitte senden an:  
Handwerkskammer Cottbus  
René Grund  
Altmarkt 17  
03046 Cottbus

Telefax 0355 7835-284  
oder per  
E-Mail an: [grund@hwk-cottbus.de](mailto:grund@hwk-cottbus.de)

Vielen Dank und freundliche Grüße  
Ihre Handwerkskammer Cottbus